
XDCOLLECTION

3W antimicrobial wireless speaker



Copyright© XD P329.03X

Content

| | | |
|------------|-------|-------|
| English | _____ | p. 3 |
| Nederlands | _____ | p. 5 |
| Deutsch | _____ | p. 7 |
| Français | _____ | p. 9 |
| Español | _____ | p. 11 |
| Svenska | _____ | p. 13 |
| Italiano | _____ | p. 15 |
| Polski | _____ | p. 17 |

ENGLISH

Congratulations on your 3W speaker!

This BT speaker allows you to enjoy your music without wires.
Please read this manual before use.

PRODUCT DESCRIPTIONS:



1. Power ON/OFF / Pause/Play button
2. Micro USB Charging port
3. Charging indicator

CHARGING THE SPEAKER:

A full charge is approximately 2 hours and plays continuously 4 hours.

Connect the speaker to the USB charging cable to charge.

When the LED indicator is RED, the speaker is charging.

The LED indicator goes off when the device is fully charged.

HOW TO USE:

If you want to pair your mobile device with the speaker, please make sure the BT mode on your device is switched on. Switch the power on/off button on to pair the device. After doing so the speaker will be visible in the Bluetooth devices overview of your device. Please select "3W antimicrobial speaker" to pair your mobile device with the speaker.

Long press the button down to turn on the speaker. Short press the button down to play/pause music

Press the button left for volume + (long press) or next track (short press)

Press the button right for volume - (long press) or previous track (short press)

SPECIFICATIONS:

Pairing name: "3W antimicrobial speaker"

S/N Ratio : <70dB

Speaker driver : 40mm

Output power: 3W

Wireless frequency: 120Hz – 16KHz

Battery capacity: 300 mAh

Bluetooth version: V5.0

Charging time : 1,5 hours

Playing time: about 2 hours

Transmission distance: 10m

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. DO NOT DROP, APPLY EXCESSIVE FORCE TO THE CONTROLS, OR PUT HEAVY OBJECTS ON TOP OF THE BT SPEAKER.
 2. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR, DISASSEMBLE OR MODIFY THE PRODUCT. There are no user-serviceable parts inside this unit.
 3. Young children under the age of 7 years should be supervised to ensure they do not play with the product. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children under the age of 7.
 4. If you do not use the speaker for long periods of time, be sure to store it in a dry place, free from extreme temperature, humidity and dust.
 5. Keep speaker away from any heat source.
-

NEDERLANDS

Bedankt voor je aankoop van de 3W speaker!

Met deze BT-luidspreker luister je draadloos naar je favoriete muziek.

Lees deze handleiding voor gebruik door.

OVERZICHT APPARAAT:



1. AAN/UIT knop / Knop Pauze/Afspelen knop
2. Micro USB oplaadpoort
3. Controlelampje voor opladen

DE LUIDSPREKER OPLADEN:

Volledig opladen duurt ongeveer 2 uur en daarna speelt de luidspreker 4 uur lang onafgebroken muziek.

Sluit de luidspreker aan op de USB-oplaadkabel om op te laden.

Wanneer het ledlampje ROOD brandt, dan laadt de luidspreker op.

Zodra de luidspreker volledig is opgeladen, gaat het ledlampje uit.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Als je je mobiele apparaat aan de speaker wilt koppelen, zorg dan dat de Bluetooth-modus op je apparaat is ingeschakeld. Zet de luidspreker aan met de aan/uit-knop om het apparaat te koppelen. De luidspreker wordt vervolgens in de lijst met BT-apparaten weergegeven. Selecteer "3W antimicrobial speaker" om je mobiele apparaat aan de luidspreker te koppelen.

Druk lang op de knop om de speaker aan te zetten. Druk kort op de knop om muziek te pauzeren/verder af te spelen

Druk de knop naar links voor volume + (lang drukken) of volgende nummer (kort drukken)

Druk de knop naar rechts voor volume - (lang) of vorige nummer (kort)

SPECIFICATIES:

Naam voor koppelen: "3W antimicrobial speaker"

Signaal-ruisverhouding: < 70dB

Speakerschijf: 40mm

Uitgangsvermogen: 3W

Draadloze frequentie: 120 Hz – 16KHz

Batterijvermogen: 300 mAh

Bluetooth-versie: V5.0

Oplaadtijd: 1,5 uur

Afspeeltijd: ong. 2 uur

Transmissieafstand: 10m

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:

1. LAAT DE BT-LUIDSPREKER NIET VALLEN, OEFEN GEEN OVERMATIGE KRACHT UIT OP DE KNOPPEN EN LEG ER GEEN ZWARE VOORWERPEN BOVENOP.

2. PROBEER HET PRODUCT NIET TE REPAREREN, UIT ELKAAR TE HALEN OF AAN TE PASSEN.

Het apparaat bevat geen onderdelen die door gebruikers kunnen worden gerepareerd.

3. Kinderen jonger dan 7 jaar oud mogen deze luidspreker alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken, om te voorkomen dat ze ermee spelen. Indien het apparaat in de buurt van kinderen jonger dan 7 jaar oud wordt gebruikt, moet er goed toezicht op de luidspreker worden gehouden.

4. Als je de luidspreker gedurende een lange periode niet gebruikt, bewaar deze dan in een droge ruimte, zonder extreme temperaturen, luchtvochtigheid en stof.

5. Houd de luidspreker uit de buurt van warmtebronnen.

DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zur Anschaffung Ihres 3W speaker! Mit diesem BT-Lautsprecher kommen Sie überall ohne Kabel in den Musikgenuss. Lesen Sie vor der Verwendung bitte diese Anleitung!

LAYOUT DES GERÄTS:



1. Ein/Aus Taste / Pause/Wiedergabe-Taste
2. Micro USB-Ladeanschluss
3. Ladeanzeige

AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS

Zum vollständigen Aufladen werden ca. 2 Stunden benötigt. Damit kann 4 Stunden lang kontinuierlich abgespielt werden.

Den Lautsprecher zum Aufladen an das USB-Ladekabel anschließen.

Wenn die LED-Anzeige ROT leuchtet, lädt der Lautsprecher.

Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Anzeige.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Wenn ein mobiles Gerät an den Lautsprecher gekoppelt werden soll, so ist darauf zu achten, dass am Gerät der BT-Modus eingeschaltet ist. Schalten Sie die Ein/Aus-Taste ein, um das Gerät zu koppeln. Danach erscheint der Lautsprecher in der Übersicht der Bluetooth-Geräte Ihres Geräts. Zum Koppeln des mobilen Geräts mit dem Lautsprecher bitte "3W antimicrobial speaker" auswählen.

Drücken Sie die Taste lange nach unten, um den Lautsprecher einzuschalten.

Drücken Sie die Taste kurz, um Musik abzuspielen /anzuhalten

Drücken Sie die linke Taste für Lautstärke + (lange drücken) oder nächsten Titel (kurz drücken)

Drücken Sie die Taste rechts für Lautstärke - (lange drücken) oder vorherigen Titel (kurz drücken)

SPEZIFIKATIONEN:

Name für die Koppelung: "3W antimicrobial speaker"

Signal-/Rauschverhältnis: <70dB

Lautsprechertriebter: 40mm

Ausgangsleistung: 3W

Drahtlose Frequenz: 120Hz - 16KHz

Akkukapazität: 300mAh

Bluetooth-Version: V5.0

Aufladezeit: 1,5 Stunden

Spielzeit: etwa 2 Stunden

Reichweite: 10 m

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

1. DAS GERÄT NICHT FALLEN LASSEN, DIE BEDIENELEMENTE KEINEN ÜBERMÄSSIGEN

KRÄFTEN AUSSETZEN UND KEINE SCHWEREN GEGENSTÄNDE AUF DEN BT-LAUTSPRECHER STELLEN.

2. ES DARF NICHT VERSUCHT WERDEN, DAS PRODUKT ZU REPARIEREN, AUSEINANDER ZU NEHMEN ODER ZU MODIFIZIEREN.

Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst gewartet werden können.

3. Kleine Kinder unter 7 Jahren müssen beaufsichtigt sein, damit sie nicht mit dem Produkt spielen. Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, die weniger als 7 Jahre alt sind, ist eine unmittelbare Aufsicht erforderlich.

4. Wenn der Lautsprecher für längere Zeit nicht verwendet wird, ist er an einem trockenen Ort vor extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und Staub geschützt aufzubewahren.

5. Den Lautsprecher von Wärmequellen fernhalten.

FRANÇAIS

Félicitations pour votre acquisition de ce haut-parleur 3W speaker! Ce haut-parleur BT vous permet d'écouter votre musique sans fil. Veuillez lire ce manuel avant toute utilisation.

PRÉSENTATION DE L'APPAREIL :



1. MARCHE/ARRÊT (ON/OFF) / Bouton Pause/Lecture
2. Port de charge micro USB
3. Indicateur de charge

CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR :

Une charge entière prend environ 2 heures et dure 4 heures sans interruption. Raccordez le haut-parleur au câble USB pour le charger.

Le haut-parleur est en train de charger lorsque l'indicateur LED est ROUGE. L'indicateur LED s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

Si vous souhaitez appairier votre appareil mobile au haut-parleur, veuillez vous assurer que le mode BT de votre appareil est activé. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour effectuer l'appariement. Le haut-parleur apparaîtra alors dans la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone. Veuillez sélectionner "3W antimicrobial speaker" pour appairier votre appareil mobile au haut-parleur.

Appuyez longuement sur le bouton pour allumer le haut-parleur. Appuyez brièvement sur le bouton pour jouer/pauser la musique

Appuyez sur la touche de gauche pour le volume + (pression longue) ou la chanson suivante (pression courte)

Appuyez sur la touche droite pour le volume - (pression longue) ou la chanson précédente (pression courte)

SPÉCIFICATIONS :

Nom de l'appariement : "3W antimicrobial speaker"

Rapport signal/bruit : < 70dB

Driver du haut-parleur : 40mm

Puissance de sortie : 3W

Fréquence sans fil : 120Hz – 16KHz

Capacité de la batterie : 300mAh

Version Bluetooth : V5.0

Durée de chargement : 1,5 heures

Autonomie de lecture : 2 heures environ

Distance de transmission : 10m

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :

1. NE LAISSEZ PAS TOMBER LE HAUT-PARLEUR BT, NE PRESSEZ PAS EXCESSIVEMENT SUR LES BOUTONS ET NE POSEZ PAS D'OBJETS LOURDS SUR LE HAUT-PARLEUR.
 2. NE PAS ESSAYER DE RÉPARER, DE DÉMONTER OU DE MODIFIER LE PRODUIT. Aucune pièce à l'intérieur de l'unité ne peut être réparée par l'utilisateur.
 3. Les jeunes enfants de moins de 7 ans doivent être surveillés pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec ce produit. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants de moins de 7 ans.
 4. Si vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue période, conservez-le au sec, à l'écart de températures extrêmes, de l'humidité et de la poussière.
 5. Gardez le haut-parleur à l'écart des sources de chaleur.
-

ESPAÑOL

¡Enhorabuena por su nuevo altavoz 3W speaker!
Este altavoz BT le permite disfrutar de su música sin cables.
Lea este manual antes de usar el producto.

DISEÑO DEL DISPOSITIVO:



1. Encendido/apagado / Botón Pausa/Reproducir
2. Puerto de carga micro USB
3. Indicador de carga

CARGA DEL ALTAVOZ:

La carga completa requiere aproximadamente 2 horas y presenta una reproducción continua de 4 horas.

Conecte el altavoz al cable de carga USB para cargarlo.

Cuando el indicador led presenta el color ROJO, el altavoz se está cargando.

El indicador led se apaga una vez que el dispositivo está totalmente cargado.

INSTRUCCIONES DE USO:

Si desea vincular su dispositivo móvil al altavoz, asegúrese de que el modo Bluetooth de su dispositivo móvil esté encendido. Toque el botón de encendido/apagado para vincular el dispositivo. A continuación, el altavoz estará visible en la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo. Seleccione "3W antimicrobial speaker" para vincular su dispositivo móvil al altavoz.

Mantenga presionado el botón para encender el altavoz. Presione brevemente el botón hacia abajo para reproducir/pausar la música

Presione el botón hacia la izquierda para el volumen + (presión larga) o pista siguiente (presión corta)

ESPECIFICACIONES:

Nombre de vinculación: "3W antimicrobial speaker"Relación S/R: <70dB

Fuente de alimentación del altavoz: 40mm

Potencia de salida: 3W

Frecuencia inalámbrica: 120Hz - 16KHz

Capacidad de la batería: 300mAh

Versión de Bluetooth: V5.0

Tiempo de carga: 1,5 horas

Tiempo de reproducción: aprox. 2 horas

Distancia de transmisión: 10 m

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

1. NO LO DEJE CAER, NO EJERZA UNA FUERZA EXCESIVA CONTRA LOS MANDOS NI COLOQUE

OBJETOS PESADOS SOBRE EL ALTAVOZ BLUETOOTH.

2. NO INTENTE REPARAR, DESENSAMBLAR NI MODIFICAR EL PRODUCTO.

El interior del producto no alberga piezas que el usuario pueda reparar o mantener.

3. Los niños menores de 7 años deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el producto. Se requiere una supervisión estrecha cuando los niños menores de 7 años usan o están cerca de cualquier aparato.

4. Si no usa el altavoz durante largos periodos de tiempo, asegúrese de guardarlo en un lugar seco, protegido de las temperaturas extremas, la humedad y el polvo.

5. Mantenga el altavoz alejado de cualquier fuente de calor.

SVENSKA

Grattis till ditt köp av den 3W speaker!

Med den här BT-högtalaren kan du lyssna på musik utan att behöva besväras av kablar.

Läs igenom denna handbok före användningen.

ENHETENS LAYOUT:



1. Strömbrytare ON/OFF / Paus-/uppspelningsknapp
2. Micro USB-laddningsport
3. Laddningsindikator

LADDA HÖGTALAREN:

En full laddning tar ca 2 timmar och spelar kontinuerligt i 4 timmar.

Anslut högtalaren till USB-laddningskabeln för att ladda.

Högtalaren laddas när lysdiodsindikatorn lyser RÖTT.

Lysdiodsindikatorn slocknar när enheten är fulladdad.

ANVÄNDNING:

Kontrollera att Bluetooth-läget på din enhet är på om du vill parkoppla mobilenheten med högtalaren. Slå på strömbrytaren för att parkoppla enheten. Därefter syns högtalaren i din enhets översikt över Bluetooth-enheter. Markera "3W antimicrobial speaker" för att parkoppla mobilenheten med högtalaren. Håll ner knappen länge för att sätta på högtalaren. Håll ner knappen kort för att spela/pausa musiken.

Tryck in den vänstra knappen för volym + (nedtryckt länge) eller nästa spår (kort nedtryckt)

Tryck in den högra knappen för volym - (nedtryckt länge) eller föregående spår (kort nedtryckt)

SPECIFIKATIONER:

Parkopplingsnamn: "3W antimicrobial speaker"

Uteffekt: 3W

Trådlös frekvens: 120Hz-16kHz

Bluetooth-avstånd: 10 meter

3Batterikapacitet: Litiumjonbatteri - 500 mAh

S/N Ratio (dB) : 70dB

Spelningstid: 2 timmar

Laddningstid: 1,5 timmar

BT-version: 5.0

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER:

1. TAPPA INTE, VAR INTE FÖR VÅLDSAM MED KONTROLLERNA OCH PLACERA INTE

TUNGA FÖREMÅL OVANPÅ BT-HÖGTALAREN.

2. FÖRSÖK INTE ATT REPARERA, MONTERA ISÅR ELLER MODIFIERA PRODUKTEN.

Det finns inga delar i enheten som användaren kan reparera själv.

3. Barn under 7 år ska övervakas för att försäkra att de inte leker med produkten. Noggrann uppsikt är nödvändig när apparaten används av, eller är i närheten av barn under 7 år.

4. Om du inte använder högtalaren under en längre tid, se till att förvara den på en torr plats, att den inte utsätts för extrema temperaturer, fukt eller damm.

5. Placera inte högtalaren i närheten av någon värmekälla.

ITALIANO

Congratulazioni per l'acquisto dell'altoparlante 3W speaker!

Questo altoparlante BT consente di ascoltare la musica ovunque e in qualsiasi momento.

Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.

LAYOUT DEL DISPOSITIVO:



1. Interruttore ON/OFF / Pulsante Pausa/Play
2. Porta di ricarica micro US
3. Indicatore di carica

CARICARE L'ALTOPARLANTE:

Una ricarica completa ha una durata di circa 2 ore e funziona di continuo per 4 ore.

Collegare l'altoparlante al cavo di ricarica USB per effettuare la ricarica.

Quando l'indicatore LED è ROSSO, l'altoparlante è in carica.

Gli indicatori LED si spengono quando il dispositivo è completamente carico.

UTILIZZO:

Se si vuole associare il proprio dispositivo mobile con l'altoparlante, assicurarsi che sia attiva la modalità BT sul proprio dispositivo. Accendere il pulsante di accensione/spegnimento per accoppiare il dispositivo. Dopo averlo fatto, l'altoparlante sarà visibile nella lista dei dispositivi Bluetooth del tuo dispositivo. Selezionare "3W antimicrobial speaker" per associare il tuo dispositivo con l'altoparlante.

Tieni premuto il pulsante centrale per accendere lo speaker. Premi brevemente il pulsante centrale per accendere/mettere in pausa la musica.

Tieni premuto il pulsante verso sinistra per alzare il volume o premilo brevemente verso sinistra per passare al brano successivo

Tieni premuto il pulsante verso destra per abbassare il volume o premilo brevemente verso destra per tornare al brano precedente

SPECIFICHE:

Nome per l'associazione: "3W antimicrobial speaker"

Rapporto S/N <70dB

Driver altoparlante: 40mm

Potenza in uscita: 3W

Frequenza wireless: 120Hz – 16KHz

Capacità della batteria: 300mAh

Versione Bluetooth: V5.0

Tempo di carica: 1,5 ore

Tempo di riproduzione: circa 2 ore

Distanza di trasmissione: 10 m

IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA:

1. NON FAR CADERE, NON APPLICARE UNA FORZA ECCESSIVA PER I COMANDI O POSIZIONARE

OGGETTI PESANTI SULLA PARTE SUPERIORE DELL'ALTOPARLANTE BT.

2. NON TENTARE DI RIPARARE, SMONTARE O MODIFICARE IL PRODOTTO.

L'unità non contiene parti riparabili dall'utente.

3. I bambini di età inferiore ai 7 anni devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto. Occorre una sorveglianza rigida quando viene utilizzato un qualsiasi apparecchio in presenza di bambini di età inferiore a 7.

4. Se non si utilizza l'altoparlante per lunghi periodi di tempo, assicurarsi di riporlo in un luogo asciutto, privo di temperature estreme, umidità e polvere.

5. Tenere l'altoparlante lontano da fonti di calore.

POLSKI

Gratulujemy zakupu okrągłego głośnika 3W speaker!
Ten głośnik BT umożliwia bezprzewodowe słuchanie muzyki.
Przed użyciem zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.

OPIS URZĄDZENIA:



1. Przycisk wł./wył. / Przycisk wstrzymania/odtwarzania
2. Port ładowania Micro USB
3. Wskaźnik ładowania

ŁADOWANIE AKUMULATORA GŁOŚNIKA:

Całkowity czas ładowania wynosi około 2godzina, a czas nieprzerwanego odtwarzania 4 godzin.

W celu naładowania podłącz głośnik do przewodu ładowania USB.
Kiedy kontrolka świeci na CZERWONO, trwa ładowanie głośnika.
Dioda zgaśnie, kiedy urządzenie będzie całkowicie naładowane.

SPOSÓB UŻYCIA:

Aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem, włącz tryb Bluetooth na urządzeniu. Naciśnij przycisk wł./wył., aby sparować urządzenie. Po tej czynności głośnik będzie widoczny na liście urządzeń Bluetooth na urządzeniu. Wybierz pozycję "3W antimicrobial speaker" aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk w dół aby włączyć głośnik. Naciśnij krótko przycisk w dół aby rozpocząć / wstrzymać odtwarzanie muzyki.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk w lewo w celu zwiększenia poziomu głośności, krótkie naciśnięcie aby włączyć następny utwór.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk w prawo w celu zmniejszenia poziomu głośności, krótkie naciśnięcie aby włączyć poprzedni utwór.

DANE TECHNICZNE:

Nazwa parowania: "3W antimicrobial speaker"

Moc wyjściowa: 3W

Częstotliwość komunikacji bezprzewodowej: 120Hz-16KHz

Zasięg Bluetooth: 10m

Pojemność baterii: akumulator litowo-jonowy – 300 mAh

S/N Ratio (dB) : 70dB

Czas odtwarzania: 2 godz.

Czas ładowania: 1,5 godz.

Wersja BT: 5.0

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

1. NA GŁOŚNIK NIE NALEŻY UPUSZCZAĆ PRZEDMIOTÓW, NIE DZIAŁAĆ Z NADMIERNĄ SIŁĄ NA ELEMENTY STERUJĄCE I NIE USTAWIAĆ NA NIM CIĘŻKICH PRZEDMIOTÓW.
2. NIE PODEJMOWAĆ PRÓBY NAPRAWY, DEMONTAŻU ANI MODYFIKACJI PRODUKTU.

Wewnątrz tego modułu nie ma części wymagających ingerencji użytkownika.

3. Dzieci poniżej 7 roku życia wymagają nadzoru, aby nie mogły się bawić tym produktem. Szczególną ostrożność należy zachować w przypadku używania urządzenia przez dzieci w wieku poniżej 7 lat lub w ich pobliżu.
 4. Jeżeli głośnik nie będzie używany przez długi okres, należy przechowywać go w suchym miejscu, nienarażonym na skrajne temperatury, wilgoć i pył.
 5. Nie zbliżać głośnika do źródeł ciepła.
-

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

Xindao B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xindao.com > search on item number.

DEUTSCH

Xindao B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xindao.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, Xindao B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xindao.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

Xindao B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xindao.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

Xindao B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xindao.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

Xindao B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xindao.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

Xindao B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xindao.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma Xindao B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xindao.com, wyszukując numer artykułu.



Biomaster
PROTECTED

This product is treated with Biomaster silver biocide tested to ISO 22196:2011

Please use biocides responsibly



Biomaster
PROTECTED

Ce produit est traité avec de l'argent Biomaster biocide testé à ISO 22196:2011

Utiliser les biocides responsable s'il vous plaît



Biomaster
PROTECTED

Dieses Produkt ist mit Biomaster Silber Biocid getestet behandelt ISO 22196:2011

Bitte benutzen Biocide verantwortung



Biomaster
PROTECTED

Questo prodotto è trattato con Biomaster biocida argento testato ISO 22196:2011

Utilizzare i biocidi in modo responsabile



Biomaster
PROTECTED

Dette produkt er behandlet med Biomaster Silver Biocid, testet til ISO 22196:2011

Venligst anvend biocid ansvarligt



Biomaster
PROTECTED

Tämä tuote on käsitelty Biomaster hopeabiocidilla, testattu ISO 22196:2011 standardien mukaisesti

Käytä biocidit vastuullisesti



Biomaster
PROTECTED

Et a termékét Biomaster ezüst biocidummal kezelték, amely az ISO 22196:2011 szám alatt van szabványosított

Kérjük használja felelősségteljesen a biocidumokat



Biomaster
PROTECTED

Dette produktet er behandlet med Biomaster sølvbiocid, testet i henhold til ISO 22196:2011

Bruk biocider ansvarlig



Biomaster
PROTECTED

Dit product is behandeld met Biomaster zilver biocid en getest volgens ISO 22196:2011

Gebruik Biociden alstublieft verantwoord



Biomaster
PROTECTED

Este producto es tratado con biocida de plata Biomaster aprobado por ISO 22196:2011

Por favor usa biocidas responsablemente



Biomaster
PROTECTED

Denna produkt är behandlad med Biomaster silver biocid testad enligt ISO 22196:2011

Använd biocider ansvarsfullt



Biomaster
PROTECTED

Produkt zawiera biocyd Biomaster z jonami srebra zgodny z normą ISO 22196:2011

Używaj biocydów odpowiedzialnie



Biomaster
PROTECTED

Acest produs este tratat cu biocid argintiu Biomaster testat de ISO 22196:2011

Ve rugam sa utilizati biocidul responsabil



Biomaster
PROTECTED

Товар обработан биоцидом на основе серебра Biomaster в соответствии со стандартом ISO 22196:2011

Пожалуйста, используйте биоциды ответственно



Biomaster
PROTECTED

Výrobek je ošetřen biocidním přípravkem Biomaster s iony stříbra, testovaným v souladu s ISO 22196:2011

Používejte biocidní výrobky zodpovědně



Biomaster
PROTECTED

Výrobek je ošetřen biocidním přípravkem Biomaster s iony stříbra, testovaným v souladu s ISO 22196:2011

Používejte biocidní přípravky zodpovědně.

